

BOLERO

Wood Booster Seat

Instruction manual

IMPORTANT!
READ CAREFULLY AND KEEP
FOR FUTURE REFERENCE



(EN)	<u>Wood Booster Seat</u>	2
	<u>Instruction manual</u>	
(NL)	<u>Houten</u>	7
	<u>stoelverhoger</u>	
	<u>Gebruikershandleiding</u>	
(FR)	<u>Siège d'appoint en</u>	12
	<u>bois</u>	
	<u>Mode d'emploi</u>	

(DE)	<u>Holz-Sitzerhöhung</u>	17
	<u>Bedienungsanleitung</u>	
(IT)	<u>Rialzo per sedia in</u>	22
	<u>legno</u>	
	<u>Manuale di istruzioni</u>	
(ES)	<u>Asiento elevado de</u>	27
	<u>madera</u>	
	<u>Manual de instrucciones</u>	

Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo:
JB528 / JB529

Safety Instructions

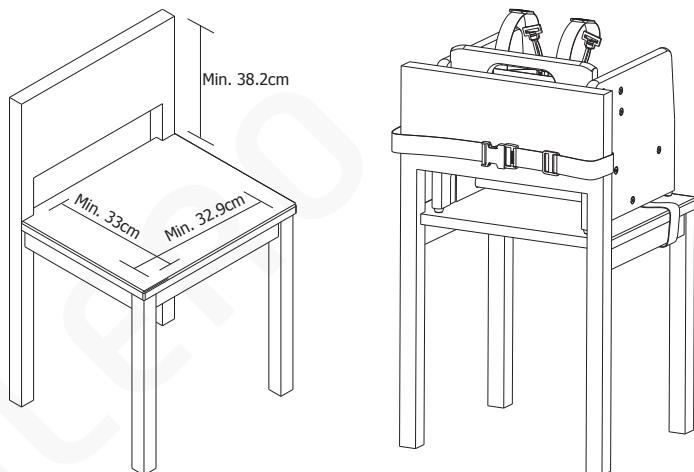
**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND
KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

⚠ WARNING:

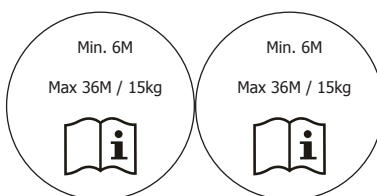
- **Prevent serious injury or death from falls or sliding out. Always use the restraint system and ensure it is correctly fitted.**
- **Always use the chair attachment system and ensure it is correctly fitted before use.**
- **Never leave the child unattended!**
- **ALWAYS check the security and stability of the product on the adult chair before use.**
- **Do not mount this product on stools or benches.**



- Follow the manufacturer's instructions.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved/supplied by the manufacturer.
- DO NOT use the booster seat unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the seat mounted on an adult chair.
- BE AWARE of the risk of an open fire or other sources of strong heat such as electric bar fires, gas fires, etc., in the vicinity of the booster seat.
- Position the booster seat away from solid structures and benches to avoid injuries caused by falls and by access to dangerous items.
- To reduce the risk of injury, position the booster seat away from furniture, walls, hot surfaces and liquids, window covering cords, and electrical cords and position away from furniture when the seat is not being used at a table with a tray removed.
- This product is for use with chairs with a seat of minimum size 32.9(w) x 33(d) cm, and backrest of minimum height of 38.2cm!



- Ensure that the adult chair with the chair mounted seat is placed in a position where the child is not able to use its feet to push against the table or any other structure as this can cause the tip over of the adult chair supporting the chair mounted seat.
- The product is intended for use with a child able to sit up unaided (minimum 6 months) and up to 36 months or a child with a maximum weight of 15kg.



- DO NOT use the product if any part is broken, torn or missing.
- Do not let your child play with this product. It is not a toy.
- Keep all packaging away from children. Dispose of the packaging in accordance with the regulations of local authorities.

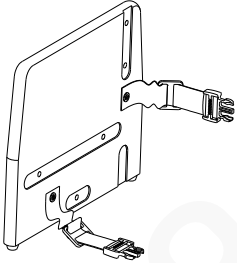
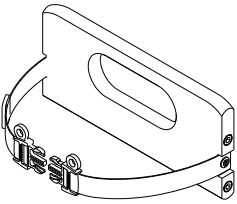
Product Description

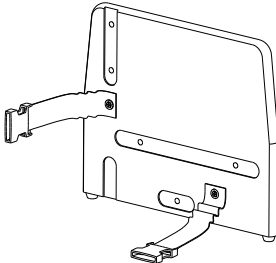
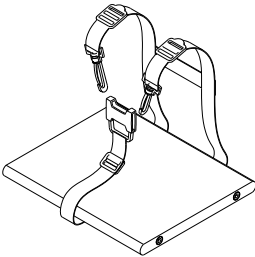
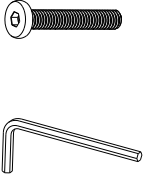
JB528 - Wooden Booster Seat - Dark Wood

JB529 - Wooden Booster Seat - Natural Wood

Pack Contents

The following is included:

Parts	Qty.
	x 1
	x 1
	x 1

Parts	Qty.
	x 1
	x 1
	x 10 x 1

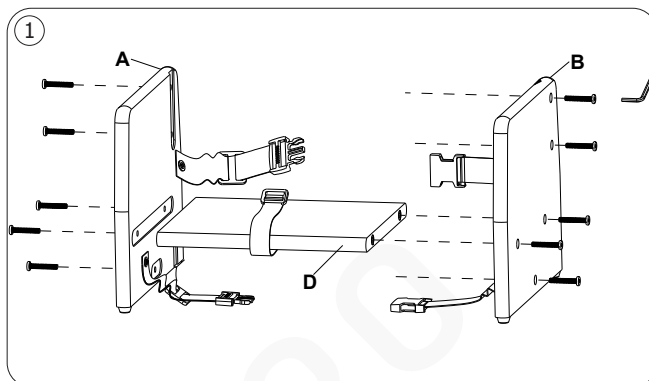
BOLERO prides itself on quality and service, ensuring that at the time of unpacking the contents are supplied fully functional and free of damage.

Should you find any damage as a result of transit, please contact your BOLERO dealer immediately.

Assembly

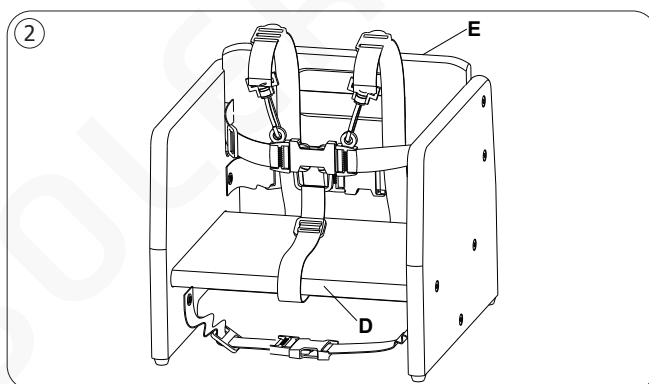


- Be sure to check all packaging materials for any small parts that may have come loose during transportation.
- During assembly, ensure that all bolts are only loosely connected. Tightening the bolts as you go will make assembly difficult.



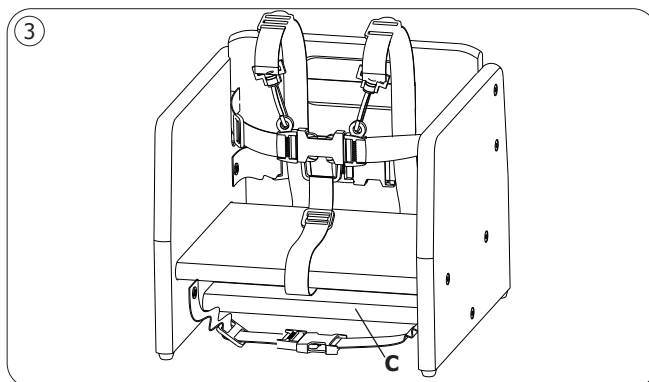
Step 1:

- Join the left and right side panels (A, B) with seat (D) as shown.
- Insert connector bolts to join them, but **DO NOT FULLY TIGHTEN THEM YET.**



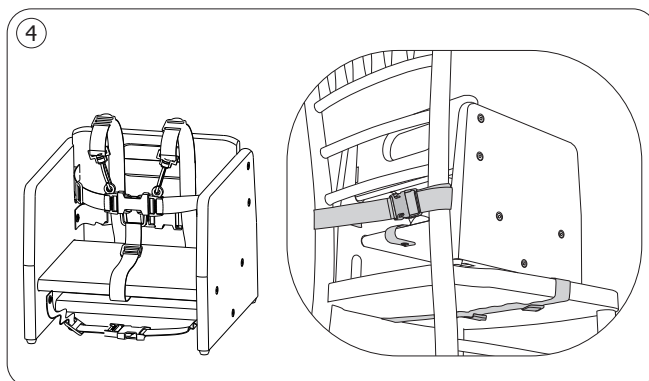
Step 2:

- Insert back panel (E) into the slots of side panels, with the warning instructions facing backward.



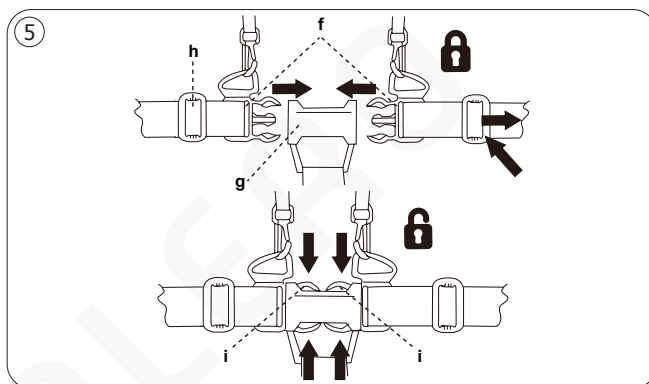
Step 3:

- Tap in stretcher (C) and install all remaining connector bolts.
- Check for balance and tighten all bolts to complete assembling. Bolts can come loose over time. Check bolts for tightness and re-tighten periodically.



Step 4: Mounting on an adult chair

- Secure the product on the adult chair's back and seat using the buckle straps as shown.



Step 5:

- Position your child inside the booster seat.
- A five-point safety harness is provided to restrain your child and should always be worn.
- To fasten, insert the side clips 'f' into the centre buckle 'g'. Adjust the sliding adjusters 'h' to suit your child.
- To release, press the side clips at points 'i' and remove from buckle.

Cleaning, Care & Maintenance

- Clean with a damp cloth.
- Polish with a suitable wood polish.
- Regularly check excessive wear of components and tighten all bolts.

Compliance

BOLERO parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities.

This product conforms to: EN 16120:2012+A2:2016

All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of BOLERO.

Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, BOLERO reserve the right to change specifications without notice.

Veiligheidsinstructies

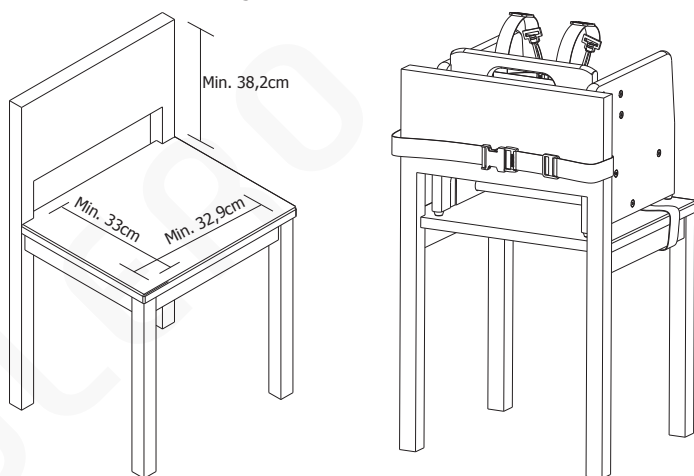
BELANGRIJK! AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

WAARSCHUWING:

- **Voorkom ernstige letsels of overlijden door vallen of uitglijden. Gebruik altijd het veiligheidssysteem en zorg ervoor dat het correct is vastgemaakt.**
- **Gebruik altijd het stoelbevestigingssysteem en zorg dat het correct is aangepast vóór gebruik.**
- **Laat het kind nooit zonder toezicht achter!**
- **Controleer ALTIJD de beveiliging en stabiliteit van het product op de volwassenenstoel vóór gebruik.**
- **Monteer dit product niet op krukken of banken.**



- Volg de instructies van de fabrikant.
- Gebruik geen andere accessoires of vervangingsonderdelen dan deze die zijn goedgekeurd/geleverd door de fabrikant.
- Gebruik de stoelverhoger NIET tenzij alle componenten correct zijn gemonteerd en afgesteld.
- Valgevaar: Verhinder dat uw kind op de stoelverhoger op een stoel voor volwassenen klimt.
- WEES U BEWUST van het risico van open vuur of andere bronnen van hoge hitte, zoals elektrische staafverwarmingen, gasverwarmingen enz. in de onmiddellijke omgeving van de stoelverhoger.
- Plaats de stoelverhoger uit de buurt van vaste structuren en banken om letsels door valpartijen en toegang tot gevaarlijke voorwerpen te voorkomen.
- Om het risico op letsels te beperken, plaatst u de stoelverhoger uit de buurt van meubilair, muren, warme oppervlakken en vloestoffen, snoeren van raambekleding en elektrische kabels. Plaats de stoelverhoger ook uit de buurt van meubilair wanneer de stoelverhoger niet wordt gebruikt aan een tafel met een dienblad verwijderd.
- Dit product is voor gebruik met stoelen met een zitting van minstens 32,9 (b) x 33 (d) cm en een rugsteun met een minimumhoogte van 38,2 cm!



- Zorg dat de stoel voor volwassenen met gemonteerde stoelverhoger op een positie wordt geplaatst waar het kind de poten van de stoel niet kan gebruiken om deze tegen de tafel of een willekeurige andere structuur te duwen, omdat hierdoor de stoel voor volwassenen met de erop gemonteerde stoelverhoger kan kantelen.
- Het product is bedoeld voor gebruik met een kind dat zonder hulp rechtop kan blijven zitten (minimum 6 maanden) tot 36 maanden of een kind met een maximumgewicht van 15 kg.



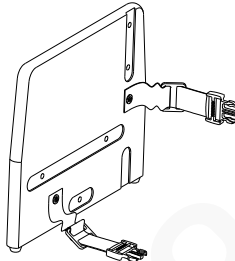
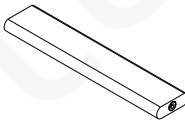
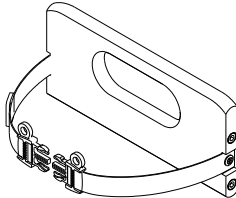
- Gebruik het product NIET als een onderdeel gebroken, gescheurd of ontbreekt is.
- Laat uw kinderen niet spelen met dit product. Het is geen speelgoed.
- Laat verpakkingsmateriaal niet binnen handbereik van kinderen. Verpakkingsmateriaal in overeenstemming met de regelgeving van de plaatselijke overheden als afval laten verwerken.

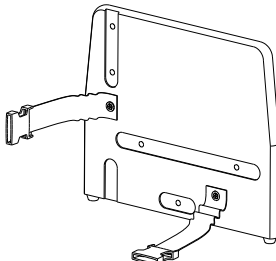
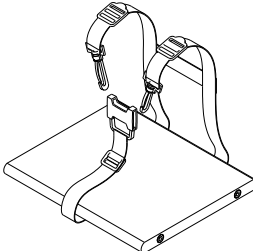
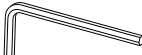
Productomschrijving

JB528 - Houten stoelverhoger - Donker hout
 JB529 - Houten stoelverhoger - Natuurhout

Verpakkingsinhoud

Het volgende is inbegrepen:

Onderdelen		Aantal
A		x 1
C		x 1
E		x 1

Onderdelen		Aantal
B		x 1
D		x 1
Hardware		
		x 10
		x 1

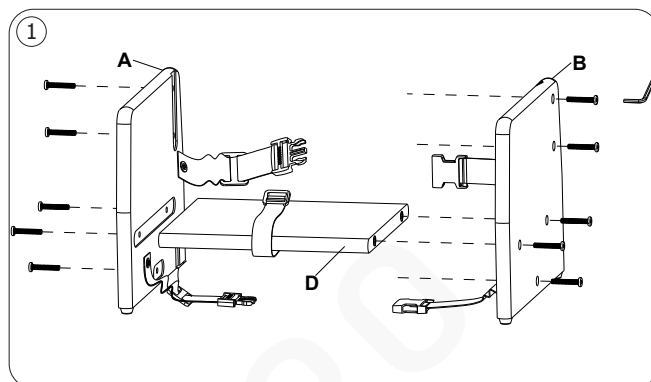
BOLERO is trots op haar kwaliteit en service en garandeert dat de inhoud, op het ogenblik van uitpakken, volledig functioneel en vrij van schade is.

Mocht uw product tijdens transport zijn beschadigd, neem dan onmiddellijk contact op met uw BOLERO-dealer.

Montage

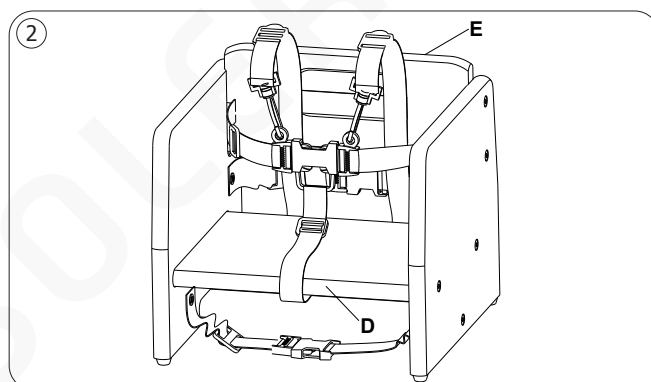


- Zorg dat u al de verpakkingsmaterialen voor alle kleine onderdelen die kunnen los komen tijdens het vervoer.
- Zorg er tijdens de montage voor dat alle bouten slechts los zijn aangehaald. Als u de bouten meteen aanhaalt, wordt de montage moeilijker.



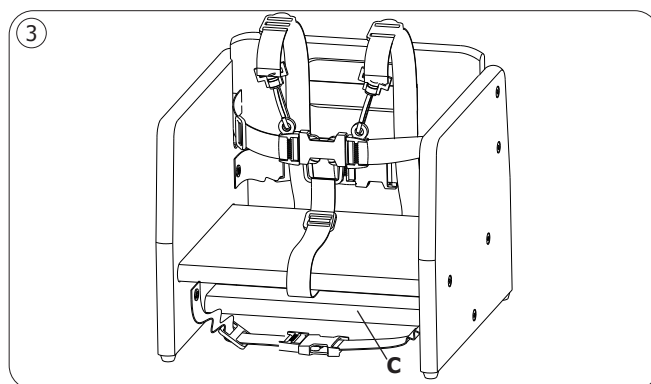
Stap 1:

- Verbind de zijpanelen links en rechts (A, B) met de zitting (D) zoals weergegeven.
- Plaats de verbindingbouten om ze samen te voegen, maar **HAAL ZE NOG NIET VOLLEDIG AAN**.



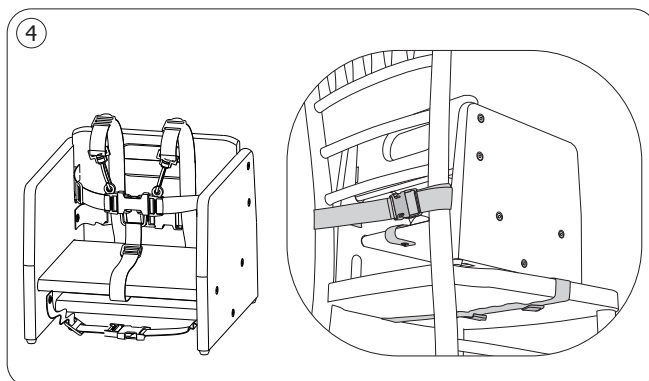
Stap 2:

- Stop het achterpaneel (E) in de sleuven van de zijpanelen met de waarschuwingsinstructies naar achter gericht.



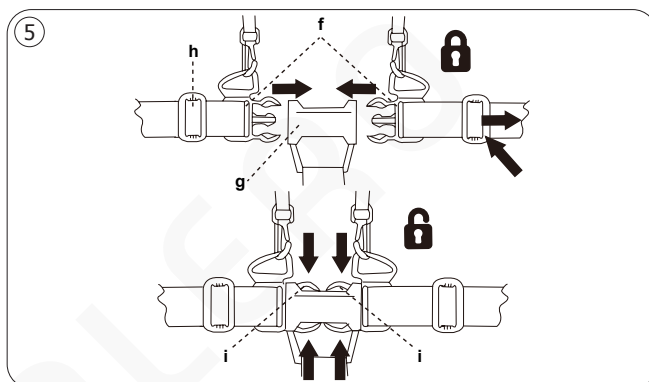
Stap 3:

- Klop het dwarshout (C) op zijn plaats en monteer alle resterende verbindingbouten.
- Controleer op evenwicht en haal alle bouten aan om de montage te voltooien. Bouten kunnen loskomen na verloop van tijd. Controleer of de bouten goed vast zitten en haal ze regelmatig opnieuw aan.



Stap 4: Monteren op een stoel voor volwassenen

- Maak het product vast aan de achterkant en de zitting van de stoel voor volwassenen met de gespriemen zoals weergegeven.



Stap 5:

- Zet uw kind in de stoelverhoger.
- Er is een vijfpuntsveiligheidsharnas voorzien om uw kind vast te maken. Dit moet altijd worden omgedaan.
- Om deze vast te maken, stopt u de klemmen opzij 'f' in de middelste gesp 'g'. Pas de afstelriemen 'h' aan uw kind aan.
- Druk op de clips opzij op de punten 'i' om te ontgrendelen en verwijder deze van de gesp.

Reiniging, zorg & onderhoud

- Reinig met een vochtige doek.
- Polijst met een geschikte houtpoetsmiddel.
- Controleer regelmatig op overmatige slijtage van onderdelen en haal alle bouten aan.

Productconformiteit

De onderdelen van BOLERO-producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven.

Dit product voldoet aan: EN 16120:2012+A2:2016

Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder voorafgaande goedkeuring van BOLERO.

Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiedatum van de handleiding alle details correct zijn, desondanks, behoudt BOLERO het recht voor om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.

Consignes de sécurité

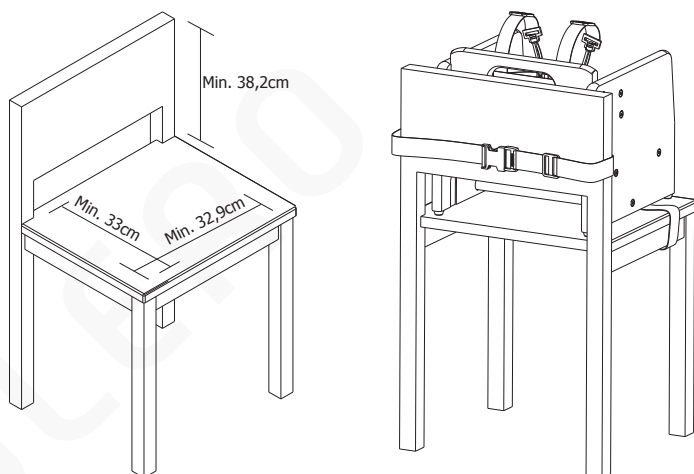
**IMPORTANT ! LISEZ
ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ
POUR UNE RÉFÉRENCE FUTURE.**

⚠ AVERTISSEMENT :

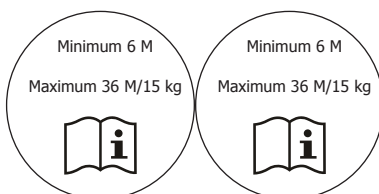
- **Évitez les blessures graves ou mortelles en cas de chute ou de glissement. Assurez-vous de toujours utiliser le système de retenue et de le régler correctement.**
- **Utilisez toujours le système de fixation de la chaise et assurez-vous qu'il est correctement installé avant toute utilisation.**
- **Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance !**
- **Vérifiez TOUJOURS la sécurité et la stabilité du produit sur la chaise pour adultes avant de l'utiliser.**
- **Ne montez pas ce produit sur un tabouret ou un banc.**



- Respectez les consignes du fabricant.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés/fournis par le fabricant.
- N'utilisez PAS le siège d'appoint si tous les composants ne sont pas correctement installés et réglés.
- Risque de chute : Évitez que votre enfant ne grimpe sur le siège monté sur une chaise d'adulte.
- ATTENTION au risque de feu ouvert ou d'autres sources de forte chaleur, telles que les feux de bar électriques, les feux à gaz, etc. à proximité du siège d'appoint.
- Placez le siège d'appoint loin des structures solides et des bancs afin d'éviter les blessures causées par les chutes et l'accès à des objets dangereux.
- Pour réduire le risque de blessure, placez le siège d'appoint à l'écart des meubles, des murs, des surfaces et des liquides chauds, des cordons d'habillage des fenêtres et des cordons électriques, et éloignez-le des meubles lorsqu'il n'est pas utilisé à une table dont le plateau a été retiré.
- Ce produit est destiné à être utilisé sur des chaises dont l'assise mesure au minimum 32,9 x 33 cm (l x p) et dont le dossier a une hauteur minimale de 38,2 cm.



- Veillez à ce que la chaise pour adulte avec le siège monté sur la chaise soit placée dans une position telle que l'enfant ne puisse pas utiliser ses pieds pour pousser contre la table ou toute autre structure, car cela peut entraîner le basculement de la chaise pour adulte qui soutient le siège monté sur la chaise.
- Le produit est destiné à être utilisé pour un enfant capable de s'asseoir sans aide (minimum 6 mois) et jusqu'à 36 mois ou un enfant d'un poids maximum de 15 kg.



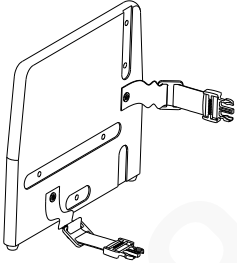
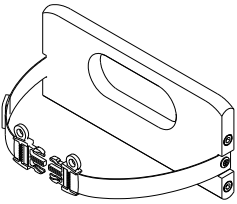
- N'utilisez PAS le produit si l'une de ses pièces est cassée, déchirée ou manquante.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit. Il ne s'agit pas d'un jouet.
- Gardez les emballages hors de portée des enfants. Débarrassez-vous des emballages conformément aux règlements des autorités locales.

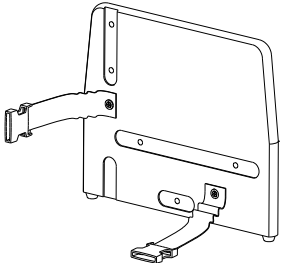
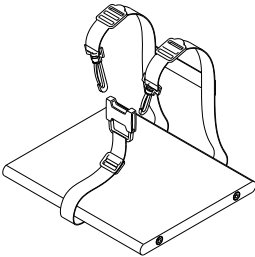
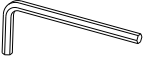
Description du produit

JB528 - Siège d'appoint en bois - Bois foncé
JB529 - Siège d'appoint en bois - Bois naturel

Contenu de l'emballage

Les éléments suivants sont inclus :

	Pièces	Qté.
A		x 1
C		x 1
E		x 1

	Pièces	Qté.
B		x 1
D		x 1
Matériel		x 10
		x 1

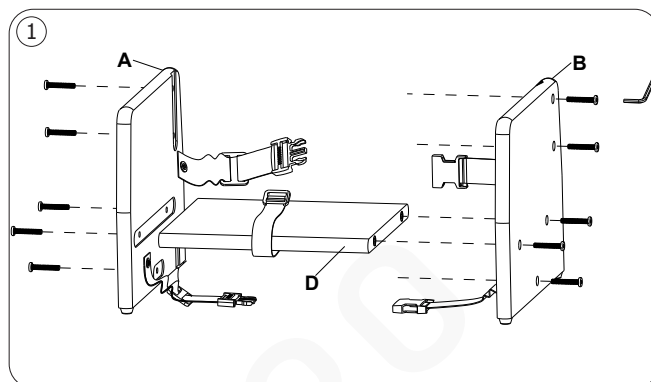
BOLERO met l'accent sur la qualité et le service, en veillant à ce qu'au moment du déballage, le contenu soit entièrement fonctionnel et ne présente aucun dommage.

Nous vous prions de contacter votre revendeur BOLERO immédiatement si vous constatez un dommage quelconque survenu pendant le transport du produit.

Assemblage

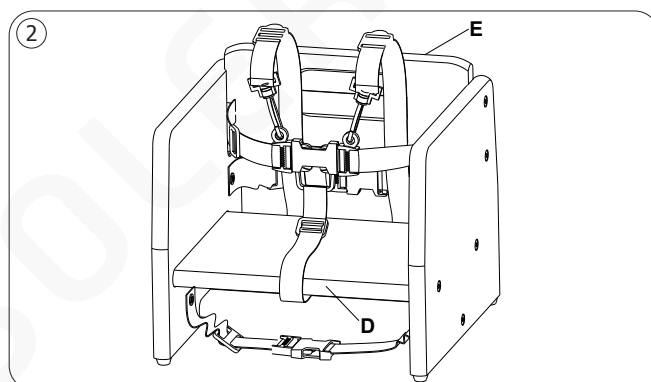


- Vérifiez tous les matériaux d'emballage pour vous assurer qu'ils ne contiennent pas de petites pièces qui auraient pu se détacher pendant le transport.
- Lors de l'assemblage, veillez à ce que tous les boulons ne soient pas trop serrés. Si vous serrez les boulons au fur et à mesure, l'assemblage sera difficile.



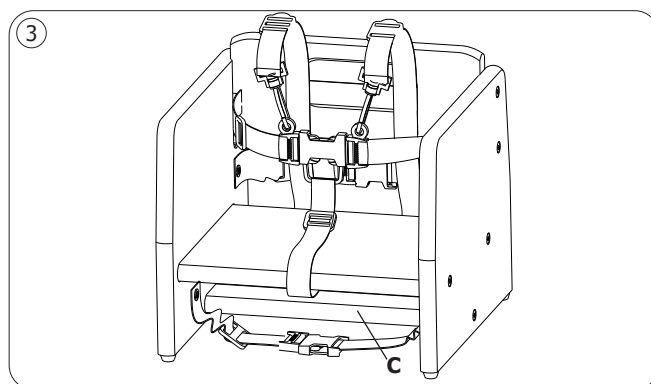
Étape 1 :

- Assemblez les panneaux latéraux gauche et droit (A, B) avec le siège (D) comme indiqué.
- Insérez les boulons de raccord pour les relier, mais **NE LES SERREZ PAS ENTièrement**.



Étape 2 :

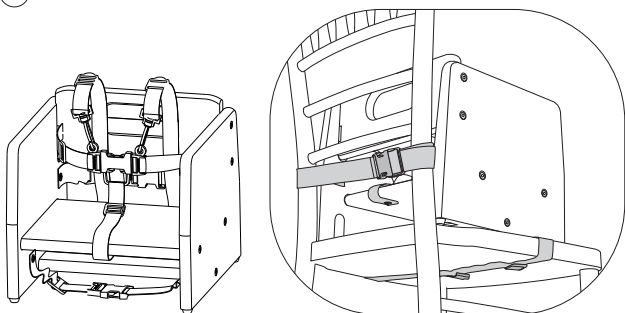
- Insérez le panneau arrière (E) dans les fentes des panneaux latéraux, avec les instructions d'avertissement tournées vers l'arrière.



Étape 3 :

- Enfoncez le tendeur (C) et installez tous les boulons de raccord restants.
- Vérifiez l'équilibre et serrez tous les boulons pour terminer l'assemblage. Les boulons peuvent se desserrer avec le temps. Vérifiez que les boulons sont bien serrés et resserrez-les régulièrement.

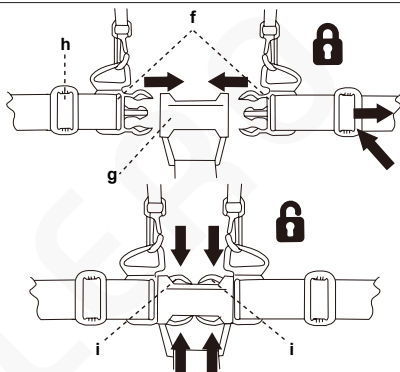
4



Étape 4 : Montage sur une chaise d'adulte

- Fixez le produit au dossier et à l'assise de la chaise pour adultes à l'aide des sangles à boucle, comme indiqué.

5



Étape 5 :

- Installez votre enfant dans le siège d'appoint.
- Un harnais de sécurité à cinq points est fourni en vue de sécuriser votre enfant en le maintenant en place et doit être porté en permanence.
- Pour l'attacher, insérez les clips latéraux « f » dans la boucle centrale « g ». Réglez les ajusteurs coulissants « h » pour les adapter à votre enfant.
- Pour le détacher, appuyez sur les clips latéraux aux points « i » et retirez-le de la boucle.

Nettoyage, entretien et maintenance

- Nettoyez avec un chiffon humide.
- Polissez avec un produit approprié pour le bois.
- Vérifiez régulièrement l'usure excessive des composants et serrez tous les boulons.

Conformité

Les pièces BOLERO ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.

Ce produit est conforme à : EN 16120:2012+A2:2016

Tous droits réservés. La production ou transmission, partielle ou intégrale, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalablement accordée par BOLERO.

Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, BOLERO se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.

Sicherheitshinweise

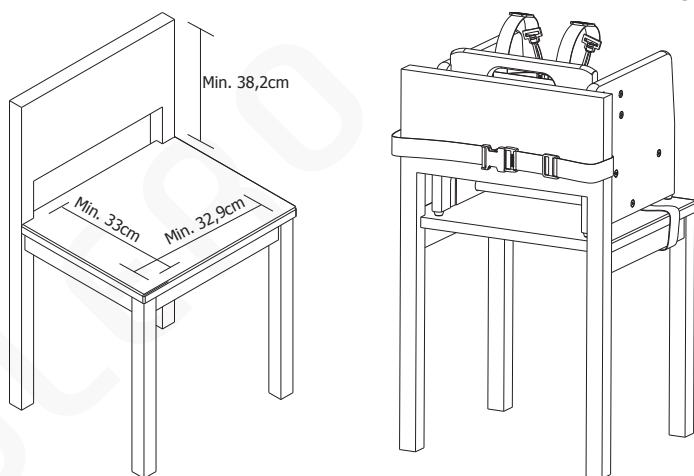
WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM KÜNFTIGEN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG:

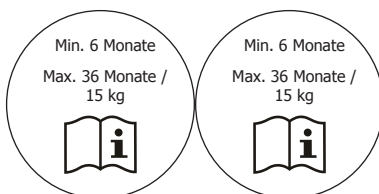
- **Vermeiden Sie ernsthafte oder gar tödliche Verletzungen durch Herausfallen oder Herausrutschen. Verwenden Sie immer das Kinderrückhaltesystem und vergewissern Sie sich, dass es richtig angebracht ist.**
- **Verwenden Sie immer das Stuhlbefestigungssystem und vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass es richtig angebracht ist.**
- **Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt!**
- **Prüfen Sie vor Verwendung IMMER Sicherheit und Stabilität des Produktes auf dem Erwachsenenstuhl.**
- **Montieren Sie dieses Produkt nicht auf Hockern oder Bänken.**



- Befolgen Sie die Herstelleranweisungen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller genehmigte/angebotene Zubehör- und Ersatzteile.
- Verwenden Sie die Sitzerrhöhung NICHT, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Fallrisiko: Hindern Sie Ihr Kind daran, auf den an einem Erwachsenenstuhl montierten Sitz zu klettern.
- ACHTEN SIE DARAUF, dass die Sitzerrhöhung nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird, wie Heizstrahlern, Gasfeuern usw., steht.
- Halten Sie die Sitzerrhöhung von soliden Konstruktionen und Bänken fern, damit Verletzungen durch Stürze oder den Zugang zu gefährlichen Gegenständen vermieden werden.
- Reduzieren Sie die Verletzungsgefahr, indem Sie die Sitzerrhöhung von Möbeln, Wänden, heißen Oberflächen und Flüssigkeiten, Kordeln von Vorhängen und andern Fensterabdeckungen sowie von Stromkabeln fernhalten. Halten Sie sie auch von Möbeln fern, wenn der Sitz mit einer entfernten Ablage nicht am Tisch genutzt wird.
- Das Produkt ist für die Verwendung mit einem Stuhl mit einer Sitzfläche von mindestens 32,9 (B) x 33 (T) cm und einer Rückenlehne mit einer Höhe von mindestens 38,2 cm vorgesehen!



- Stellen Sie sicher, dass sich der Erwachsenenstuhl mit der montierten Sitzerrhöhung in einer Position befindet, in der sich das Kind nicht mit seinen Füßen bspw. vom Tisch oder anderen Gegenständen abstoßen kann. Andernfalls könnte der Erwachsenenstuhl mitsamt der Sitzerrhöhung und dem Kind umkippen.
- Das Produkt ist für die Verwendung mit einem Kind vorgesehen, das bereits eigenständig sitzen kann (mindestens 6 Monate alt). Es ist bis zu einem Alter von maximal 36 Monaten oder einem Gewicht von maximal 15 kg nutzbar.



- Verwenden Sie das Produkt NICHT, wenn ein Teil beschädigt oder verschlissen ist bzw. fehlt.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen. Es ist kein Spielzeug.
- Halten Sie alle Verpackungsteile von Kindern fern. Entsorgen Sie die Verpackung in Übereinstimmung mit den Vorschriften lokaler Behörden.

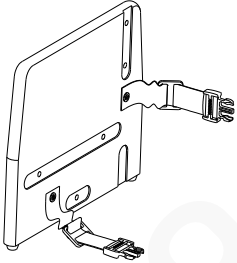
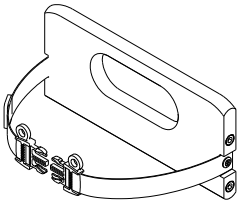
Produktbeschreibung

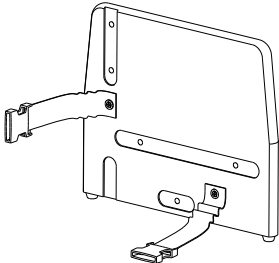
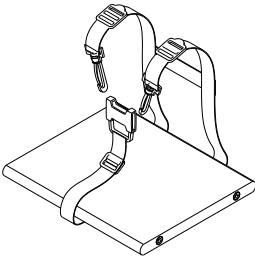
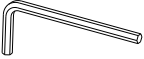
JB528 - Holz-Sitzerhöhung - dunkles Holz

JB529 - Holz-Sitzerhöhung - naturbelassenes Holz

Lieferumfang

Folgendes ist im Lieferumfang enthalten:

	Teile	Anzahl
A		x 1
C		x 1
E		x 1

	Teile	Anzahl
B		x 1
D		x 1
	 x 10 Befestigungsmittel  x 1	

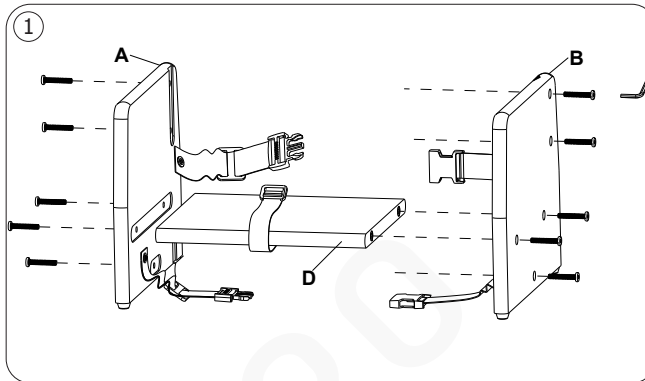
BOLERO ist stolz auf die hochwertige Qualität seiner Produkte und seinen erstklassigen Service. Wir stellen sicher, dass alle gelieferten Produkte zum Zeitpunkt der Verpackung voll funktionsfähig sind und sich in einwandfreiem Zustand befinden.

Sollten Sie Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren BOLERO-Händler.

Zusammenbau

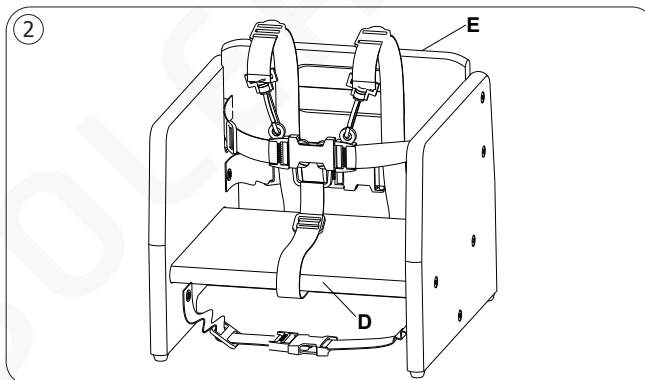


- Achten Sie darauf, sämtliche Verpackungsmaterialien auf Kleinteile zu prüfen, die sich während des Transports gelöst haben könnten.
- Achten Sie während der Montage darauf, alle Schrauben nur locker anzuziehen. Wenn Sie sie zu stark anziehen, könnte dies die Montage erschweren.



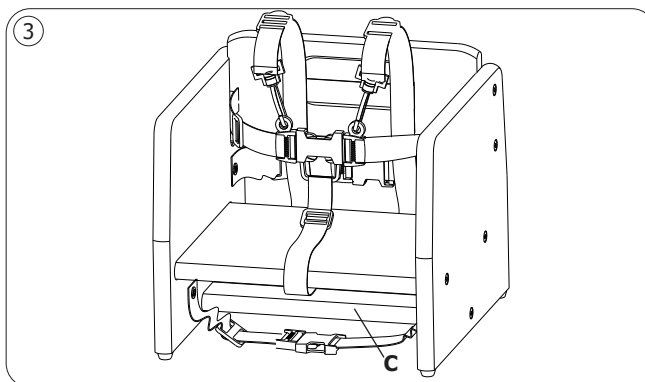
Schritt 1:

- Verbinden Sie die linke und rechte Seitenblende (A, B) wie abgebildet mit der Sitzfläche (D).
- Setzen Sie die Anschlussschrauben ein, um sie zu verbinden, **ZIEHEN SIE DIESE JEDOCH NOCH NICHT VOLLSTÄNDIG FEST.**



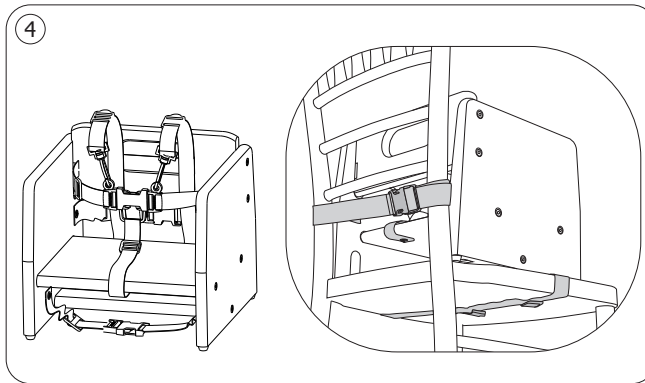
Schritt 2:

- Setzen Sie die Rückenlehne (E) in die Schlitz der Seitenblenden ein, sodass die Warnanweisungen nach hinten zeigen.



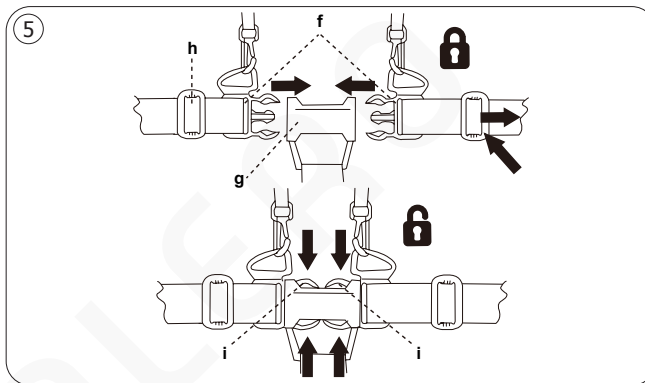
Schritt 3:

- Setzen Sie die Strebe (C) ein und installieren Sie alle verbleibenden Anschlussschrauben.
- Prüfen Sie das Gleichgewicht und ziehen alle Schrauben fest, um die Montage abzuschließen. Die Schrauben können sich mit der Zeit lockern. Prüfen Sie die Schrauben regelmäßig auf festen Sitz und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach.



Schritt 4: An einem Erwachsenenstuhl montieren

- Sichern Sie das Produkt wie abgebildet mit den Schnallenriemen an der Rückenlehne und Sitzfläche des Erwachsenenstuhls.



Schritt 5:

- Setzen Sie Ihr Kind in die Sitzerrhöhung.
- Der Fünf-Punkt-Sicherheitsgurt sichert Ihr Kind und sollte stets angelegt werden.
- Stecken Sie dazu die seitlichen Clips „f“ in die mittlere Schnalle „g“. Passen Sie die seitlichen Versteller „h“ entsprechend Ihrem Kind an.
- Zum Öffnen drücken Sie die seitlichen Clips an den Punkten „i“ und ziehen sie aus der Schnalle.

Reinigung, Pflege und Wartung

- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch.
- Polieren Sie das Produkt mit einer geeigneten Holzpolitur.
- Prüfen Sie die Komponenten regelmäßig auf übermäßigen Verschleiß und ziehen Sie alle Schrauben fest.

Konformität

BOLERO-Teile wurden strengen Produkttests unterzogen, um die von internationalen, unabhängigen und Bundesbehörden festgelegten Normen und Spezifikationen zu erfüllen.

Dieses Produkt ist konform mit: EN 16120:2012+A2:2016

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Anleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von BOLERO in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln, sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder anderweitig, erstellt oder übertragen werden.

Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben zum Zeitpunkt der Drucklegung korrekt sind. BOLERO behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Istruzioni per la sicurezza

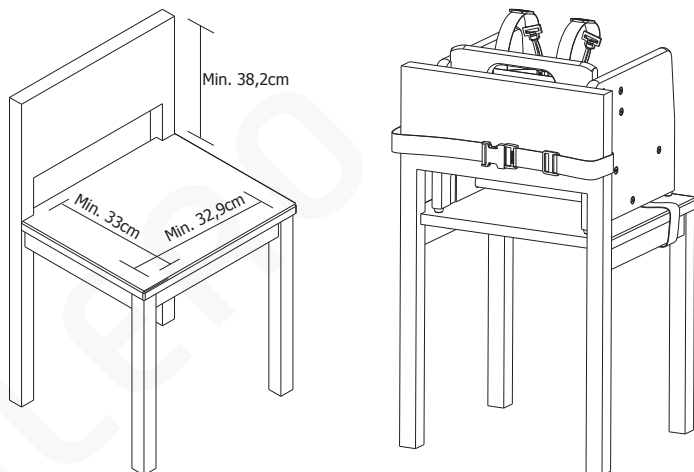
**IMPORTANTE! LEGGERLE
ATTENTAMENTE E CONSERVARLE
PER RIFERIMENTI FUTURI.**

⚠ AVVERTENZA:

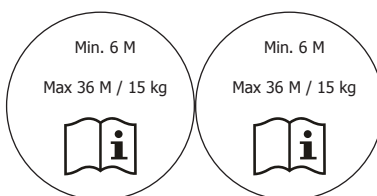
- **Prevenire lesioni gravi o mortali dovute a cadute o scivolamenti. Utilizzare sempre il sistema di sicurezza e assicurarsi che sia montato correttamente.**
- **Utilizzare sempre il sistema di aggancio della sedia e assicurarsi che sia montato correttamente prima dell'uso.**
- **Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza!**
- **Controllare SEMPRE la sicurezza e la stabilità del prodotto su una sedia per adulti prima dell'uso.**
- **Non montare questo prodotto su sgabelli o panche.**



- Seguire le istruzioni del produttore.
- Non utilizzare accessori o parti di ricambio diversi da quelli approvati/forniti dal produttore.
- NON utilizzare il rialzo per sedia se tutti i componenti sono stati correttamente montati e regolati.
- Pericolo di caduta: Impedire al bambino di arrampicarsi sul rialzo montato su una sedia per adulti.
- PRESTARE ATTENZIONE al rischio derivante dalla presenza di fiamme libere o di altre fonti di calore intenso, ad esempio stufe elettriche a resistenza, fornelli a gas, ecc. in prossimità del rialzo per sedia.
- Posizionare il rialzo per sedia lontano da strutture solide e panchine per evitare lesioni causate da cadute e dall'accesso a oggetti pericolosi.
- Per ridurre il rischio di lesioni, posizionare il rialzo per sedia lontano da mobili, pareti, superfici calde e liquidi, cordoni di copertura delle finestre e cavi elettrici e posizionarlo lontano dai mobili quando non viene utilizzato a un tavolo con il ripiano rimosso.
- Questo prodotto è destinato all'uso con sedie con seduta di dimensioni minime di 32,9 (l) x 33 (p) cm e schienale di altezza minima di 38,2 cm!



- Assicurarsi che la sedia per adulti con il rialzo montato sia posizionata in modo tale che il bambino non possa usare i piedi per spingere contro il tavolo o qualsiasi altra struttura, in quanto ciò potrebbe causare il ribaltamento della sedia per adulti su cui è montato il rialzo.
- Il prodotto è destinato all'uso da parte di bambini in grado di rimanere seduti senza aiuto (minimo 6 mesi) e fino a 36 mesi o bambini con un peso massimo di 15 kg.



- NON utilizzare il prodotto in caso di parti rotte, lacerate o mancanti.
- Non permettere al bambino di giocare con il prodotto. Non è un giocattolo.
- Tenere lontano l'imballaggio dalla portata dei bambini. Smaltire l'imballaggio in conformità alle normative locali.

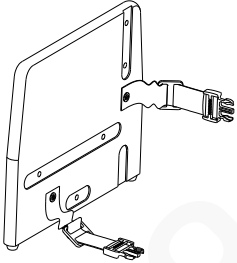
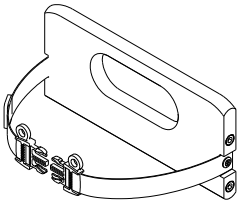
Descrizione del prodotto

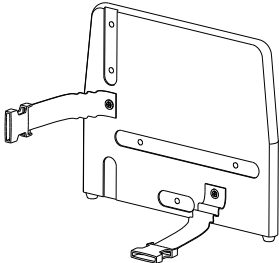
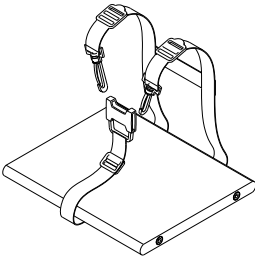
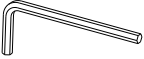
JB528 - Rialzo per sedia in legno: legno scuro

JB529 - Rialzo per sedia in legno: legno naturale

Contenuto della confezione

Sono inclusi i seguenti componenti:

	Elementi	Qtà.
A		x 1
C		x 1
E		x 1

	Elementi	Qtà.
B		x 1
D		x 1
Hardware		
		x 10
		x 1

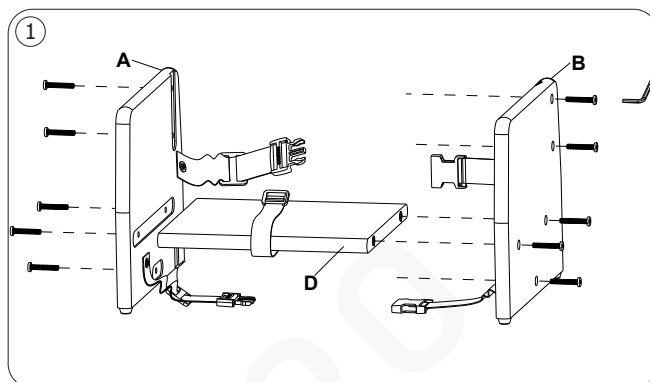
BOLERO garantisce una qualità e un servizio impeccabili e assicura che al momento dell'imballaggio tutti i componenti forniti sono perfettamente funzionanti e privi di difetti.

Se si rilevano danni causati durante il trasporto, rivolgersi immediatamente al rivenditore BOLERO locale.

Assemblaggio

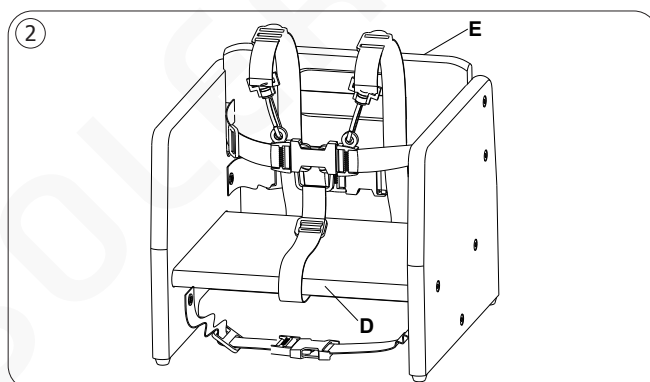


- Verificare che i materiali di imballaggio non contengano parti di piccole dimensioni che potrebbero essersi staccate durante il trasporto.
- Durante il montaggio, assicurarsi di stringere solo leggermente tutti i bulloni. Il serraggio dei bulloni durante tale fase, renderà il montaggio difficile.



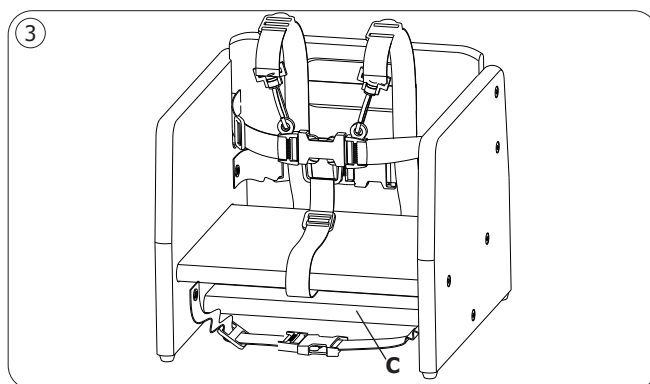
Passaggio 1:

- Unire il pannello sinistro e quello laterale (A, B) con il piano di seduta (D) come mostrato in figura.
- Inserire i bulloni di collegamento per unirli, tuttavia **EVITARE IN QUESTA FASE DI STRINGERLI COMPLETAMENTE.**



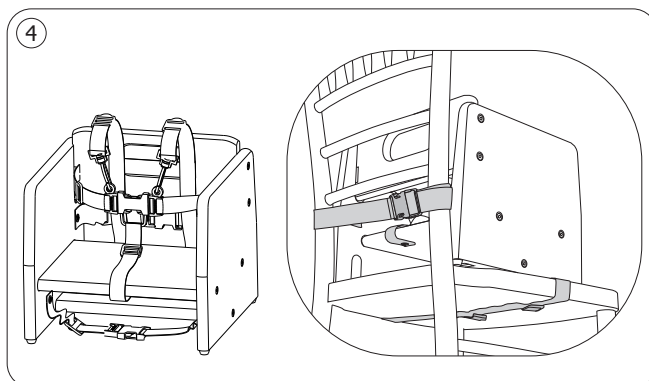
Passaggio 2:

- Inserire il pannello posteriore (E) nelle fessure dei pannelli laterali, con le istruzioni di avvertenza rivolte posteriormente.



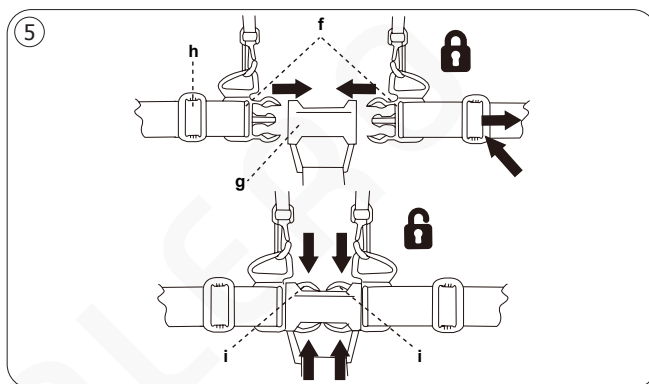
Passaggio 3:

- Inserire la staffa (C) e installare tutti i bulloni di collegamento rimanenti.
- Verificare la stabilità e stringere tutti i bulloni per completare il montaggio. I bulloni possono allentarsi con il tempo. Controllare che i bulloni siano ben stretti e stringerli periodicamente.



Passaggio 4: Montaggio su una sedia per adulti

- Fissare il prodotto allo schienale e alla seduta di una sedia per adulti utilizzando le cinghie con fibbia come mostrato in figura.



Passaggio 5:

- Posizionare il proprio bambino dentro il rialzo per sedia.
- Per trattenere il bambino viene fornita un'imbracatura di sicurezza a cinque punti: assicurarsi che venga sempre indossata.
- Per il serraggio, inserire le clip laterali "f" nella fibbia centrale "g". Regolare i dispositivi di regolazione scorrevoli "h" in base alla statura del bambino.
- Per rilasciare, premere le clip laterali ai punti "i" e rimuoverle dalla fibbia.

Pulizia, cura e manutenzione

- Pulire con un panno umido.
- Lucidare con un apposito prodotto per legno.
- Controllare regolarmente la presenza di usura eccessiva dei componenti e stringere tutti i bulloni.

Conformità

I componenti BOLERO sono sottoposti a un rigoroso collaudo per verificarne la conformità alle condizioni e alle specifiche di legge previste dalle autorità internazionali, indipendenti e locali.

Questo prodotto è conforme alle normative: EN 16120:2012+A2:2016

Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in qualsiasi forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopia o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza autorizzazione scritta di BOLERO. Le informazioni contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia BOLERO si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

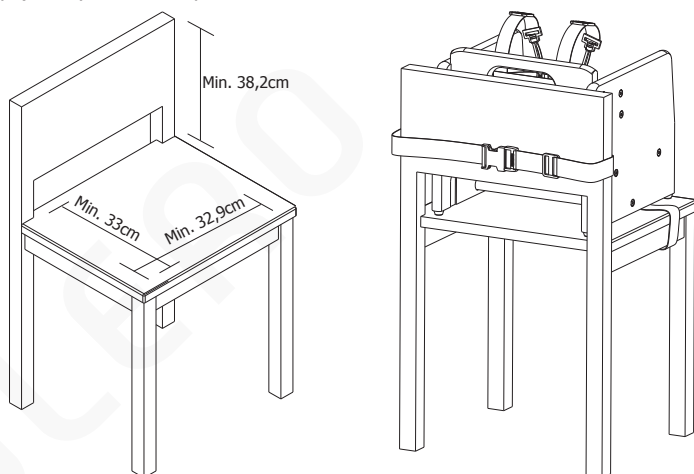
Consejos de Seguridad

¡IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

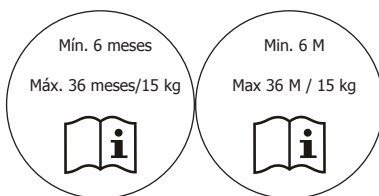
⚠ ADVERTENCIA:

- **Preste atención para evitar lesiones graves o la muerte por caídas o deslizamientos. Use siempre el sistema de sujeción y asegúrese de que esté colocado correctamente.** 
- **Use siempre el sistema de fijación de la silla y asegúrese de que esté correctamente instalado antes del uso.**
- **¡Nunca deje desatendidos a los niños!** 
- **Compruebe SIEMPRE la seguridad y la estabilidad del producto en la silla de un adulto antes del uso.**
- **No monte este producto en taburetes o bancos.**

- Siga las instrucciones del fabricante.
- No use accesorios ni piezas de sustitución distintos a los aprobados/suministrados por el fabricante.
- NO use el asiento elevado a menos que todos los componentes estén correctamente instalados y ajustados.
- Riesgo de caída: No permita que el menor escale al asiento montado sobre la silla de un adulto.
- PRESTE ATENCIÓN al riesgo de incendio u otras fuentes de calor intenso como calefacciones eléctricas, calefacciones de gas, etc., cerca del asiento elevado.
- Mantenga el asiento elevado lejos de estructuras sólidas y bancos para evitar lesiones por caídas y el acceso a artículos peligrosos.
- Para reducir el riesgo de lesiones, coloque el asiento elevado lejos de mobiliario, paredes, superficies calientes y líquidos, cortinas y cables eléctricos, y manténgalo alejado del mobiliario cuando no lo use en una mesa con la bandeja extraída.
- Este producto ha sido diseñado para ser utilizado con un asiento de un tamaño mínimo de 32,9 (an.) x 33 (pr.) cm, y con un respaldo de una altura mínima de 38,2 cm.



- Asegúrese de que la silla del adulto con el asiento montado esté colocada en una posición en la que el menor no pueda usar su pies para empujar la mesa o cualquier otra estructura, puesto que pueda causar que la silla del adulto vuelque con el asiento montado en ella.
- El producto ha sido diseñado para ser usado por un menor capaz de permanecer sentado de forma independiente (mínimo de 6 meses) y hasta los 36 meses o con un peso máximo de 15 kg.



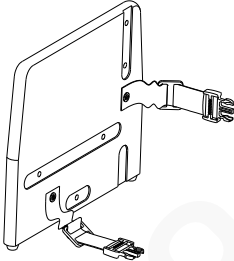
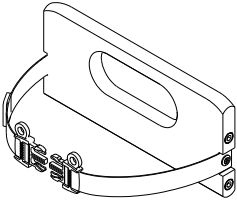
- No use el producto si alguna de sus piezas está rota, dañada o falta.
- No permita que el menor juegue con este producto. No es un juguete.
- Mantenga el embalaje lejos del alcance de los niños. Deshágase del embalaje de acuerdo con las normativas de las autoridades locales.

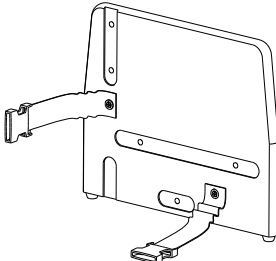
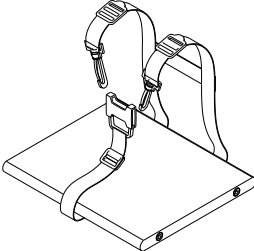
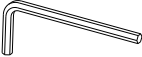
Descripción del producto

JB528 - Asiento elevado de madera - Madera oscura
JB529 - Asiento elevado de madera - Madera natural

Contenido del Conjunto

Se incluye:

Piezas		Cant.
A		x 1
C		x 1
E		x 1

Piezas		Cant.
B		x 1
D		x 1
Hardware		
		x 10
		x 1

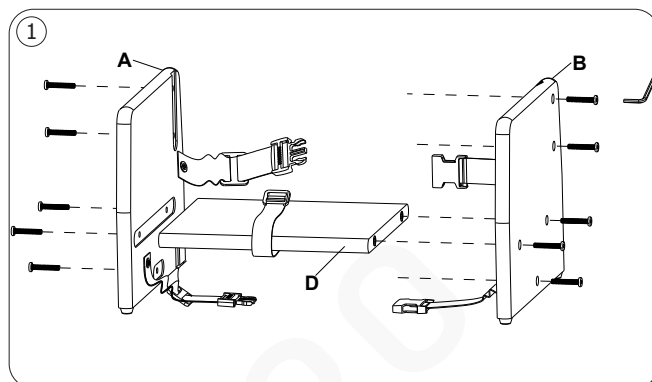
BOLERO se enorgullece de su calidad y servicio y asegura que en el momento del desembalaje, el contenido se suministró con plena funcionalidad y sin ningún defecto.

Si encontrara algún daño resultante del transporte, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor BOLERO.

Montaje

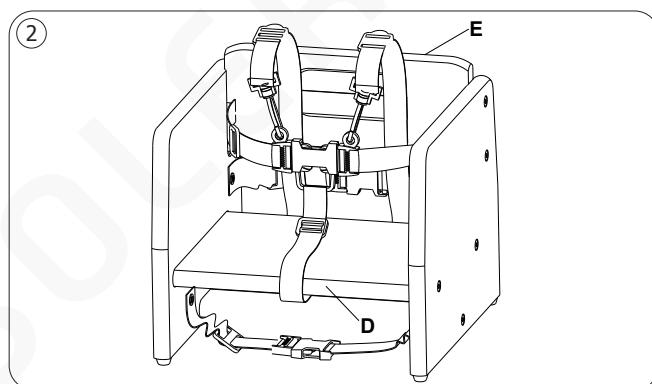


- Asegúrese de comprobar todos los materiales de embalaje en busca de piezas pequeñas que puedan haberse soltado durante el transporte.
- Durante el montaje, asegúrese de todos los pernos estén solamente apretados parcialmente. Si los aprieta al máximo, dificultará el montaje.



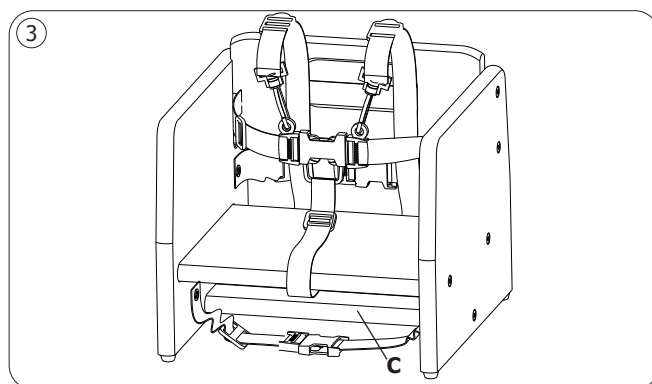
Paso 1:

- Una los paneles laterales izquierdo y derecho (A, B) con el asiento (D) según se muestra.
- Introduzca los pernos conectores para unirlos, pero **NO LOS APRIETE COMPLETAMENTE**.



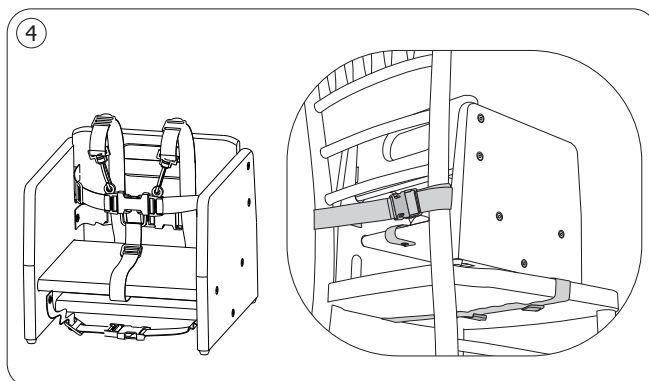
Paso 2:

- Introduzca el panel trasero (E) en las ranuras de los paneles laterales, con las instrucciones de advertencia orientadas hacia delante.



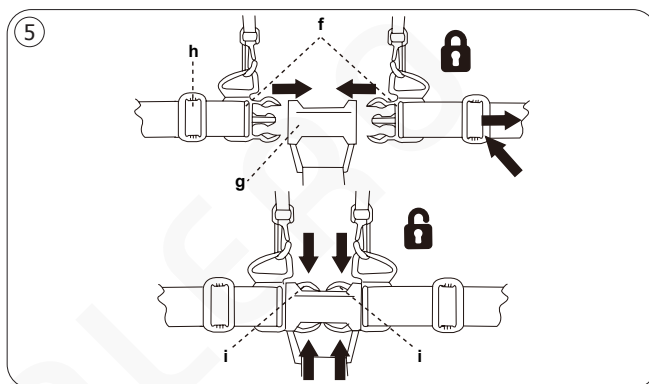
Paso 3:

- Presione el bastidor (C) e instale los pernos conectores restantes.
- Compruebe el equilibrio y el apriete de todos los pernos para finalizar el montaje. Los pernos se aflojan con el tiempo. Compruebe el apriete de los pernos y vuelva a apretarlos periódicamente.



Paso 4: Montaje en la silla de un adulto

- Asegure el producto en el respaldo y el asiento de la silla de un adulto usando las correas con hebilla, como se muestra.



Paso 5:

- Siente al menor en el asiento elevado.
- Se proporciona un arnés de cinco puntos de seguridad para mantener al niño sujeto. Debe usarse en todo momento.
- Para apretar, introduzca los clips laterales 'h' en la hebilla central 'g'. Ajuste los reguladores deslizantes 'h' al menor.
- Para liberar, presione los clips laterales 'i' y desenganche de la hebilla.

Limpieza, Cuidado y Mantenimiento

- Limpie con un paño mojado.
- Pule con pulidor para madera adecuado.
- Compruebe habitualmente en busca de desgaste excesivo de los componentes y apriete todos los pernos.

Cumplimiento

Las piezas BOLERO han pasado estrictas pruebas de productos para cumplir las especificaciones y normas reguladoras establecidas por las autoridades internacionales, independientes y federales.

Este producto está en conformidad con: EN 16120:2012+A2:2016

Reservados todos los derechos. Puede estar prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, registro o de otro tipo, de cualquier parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de BOLERO.

Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su publicación; sin embargo, BOLERO se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin que medie notificación previa.

DECLARATION OF CONFORMITY

• Conformiteitsverklaring • Déclaration de conformité • Konformitätserklärung • Dichiarazione di conformità •
• Declaración de conformidad

Equipment Type • Uitrustingstype • Type d'équipement • Gerätetyp • Tipo di apparecchiatura • Tipo de equipo		Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo
Booster Seat - Dark Wood Finish Booster Seat - Natural Wood Finish		JB528 JB529
Application of Territory Legislation & Council Directives(s) Toepassing van Europese Richtlijn(en) • Application de la/des directive(s) du Conseil • Anwendbare EU-Richtlinie(n) • Applicazione delle Direttive • Aplicación de la(s) directiva(s) del consejo	Children's High Chairs Requirements and test Methods BS EN 16120: 2012+ A2:2016 Chemical Hazards-Migration Of Certain Elements BS EN 16120: 2012+ A2:2016	High Chair- Safety Requirements EN 16120: 2012+ A2:2016 Migration Of Certain Elements EN 16120: 2012+ A2:2016
Manufacturer Name • Naam fabrikant • Nom du fabricant • Name des Herstellers • Nome del fabbricante • Nombre del fabricante		Bolero

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Territory Legislation, Directive(s) and Standard(s).
Ik, de ondergetekende, verklaar hierbij dat de hierboven gespecificeerde uitrusting goedgekeurd is volgens de bovenstaande Richtlijn(en) en Standaard(en).
Je soussigné, confirme la conformité de l'équipement cité dans la présente à la / aux Directive(s) et Norme(s) ci-dessus
Ich, der/die Unterzeichnende, erkläre hiermit, dass das oben angegebene Gerät der/den oben angeführten Richtlinie(n) und Norm(en) entspricht.
Il sottoscritto dichiara che l'apparecchiatura di sopra specificata è conforme alle Direttive e agli Standard sopra riportati.
El abajo firmante declara por la presente que el equipo arriba especificado está en conformidad con la(s) directiva(s) y estándar(es) arriba mencionadas.

Date • Data • Date • Datum • Data •
Fecha
Signature • Handtekening •
Signature • Unterschrift Firma •
Firma

Full Name • Volledige naam • Nom et
prénom • Vollständiger Name • Nome
completo • Nombre completo

Position • Functie • Fonction •
Position • Qualifica • Posición

Manufacturer Address • Adres
fabrikant • Adresse du fabricant •
Adresse des Herstellers • Indirizzo del
fabbricante • Dirección del fabricante

19 th Aug 2025		
Signed by:  AB6DB7656FFB441... Ashley Hooper	DocuSigned by:  D352874F7FAB460... Eoghan Donnellan	DocuSigned by:  386FAD000DFE8483... Brendan Denmeade
Group Head of Product Quality & Compliance	Commercial Manager/ Importer	Commercial Manager/ Responsible Supplier
Fourth Way, Avonmouth, Bristol, BS11 8TB United Kingdom	Unit 9003, Blarney Business Park, Blarney, Co. Cork Ireland	15 Badgally Road, Campbelltown NSW 2560



UK	0117 3075655	service@technical-sales.co.uk	Fourth Way, Avonmouth, Bristol, BS11 8TB United Kingdom
Eire	021 4946777	Sales@nisbets.ie	Unit 9003, Blarney Business Park, Blarney, Co. Cork, Ireland
NL	040 2628080	service@nisbets.nl	
FR	01 60342880	sav@nisbets.fr	
BE-NL	0800 29129	service@nisbets.be	
BE-FR	0800 29229	service@nisbets.be	
DE	0800 1860806	service@nisbets.de	
ES	901 100133		
AU	1300 225 960		15 Badgally Road, Campbelltown, NSW 2560, Australia
NZ	0800 222 700		

BOLERO

bolero-furniture.com 

JB528_JB529_ML_A5_v1_2025/08/22